

# brunner ::



universal . office . conference

## spira . spira.sit

Variabel, zeitlos, funktional.

Variable, intemporelle, fonctionnelle.

Variable, timeless, functional.

Design: Wolfgang C.R. Mezger



6345/A | 2720 | 2721 | 2717

Definitiv. Ein Programm für anspruchsvolle Gespräche.  
Définitivement intemporelle. Une gamme de produits dédiée aux entretiens de haut niveau.  
Imposing. A range for high-level meetings.

Drei eigenständige Produkte, die hervorragend zusammen wirken. Und in jeder Kombination eine ästhetische Einheit bilden: spira, der Tisch, spira.sit, der Stuhl – ein funktionales Besprechungs- und Konferenzprogramm, das in jedes gehobene Arbeitsumfeld passt.

Ideal für anspruchsvolle Gespräche: Das selbstbewusste und gleichzeitig zurückhaltende Design lässt viel Freiraum für die gedankliche Entfaltung. Und bietet dabei jede Bequemlichkeit, die man hier erwartet – in Sachen Sitzkomfort ebenso wie in funktionalen Details. Ganz verbindlich. Denn wie alle Produkte aus unserem Hause sind auch diese drei natürlich aus hochwertigen Materialien und erstklassig verarbeitet.

Trois produits distincts, qui se conjuguent à merveille pour former un ensemble esthétiquement harmonieux : la table spira, le fauteuil spira.sit. Un programme de meubles fonctionnels pour conférences et réunions, qui s'intègre à tous les environnements, idéal pour les entretiens au plus haut niveau.

Le design, empreint à la fois de personnalité et de retenue permet toutes les audaces en termes d'agencement et garantit le bien-être que l'on est en droit d'attendre pour ce qui est du confort d'assise et des détails fonctionnels. Le pari est tenu. Car, comme tous les produits dont nous assurons la fabrication, ils sont tous les trois réalisés en matériaux de qualité et leur finition est exceptionnelle.

Three stand-alone products which also make a great team. Whatever combination you choose, they are guaranteed to have an aesthetic effect: the spira table, the spira.sit armchair. This is a functional range for meetings and conferences which will complement any sophisticated working environment.

Ideal for high-level talks: the confident yet unobtrusive design gives you the space you need to think and the comfort you would expect, not to mention plenty of functional details. Like all our products, these three are made using high-grade materials and first-class workmanship for quality you can rely on.



Repräsentativ. Und Basis für viele Möglichkeiten.  
Élégante. Le point de départ de tout agencement.  
Striking. The basis for endless options.



Ob große Runde oder Zwiegespräch: spira ist ein Kombinationstalent. Durch Tischplatten in verschiedenen Größen und Formen lassen sich unzählige Varianten zusammenstellen, je nach Bedarf und Räumlichkeit. Eine solide Basis für erfolgreiche Verhandlungen – mit vielen durchdachten Details. Repräsentativ dazu der spira.sit, ganz in Leder.

Qu'il s'agisse d'organiser une grande réunion ou un entretien en tête-à-tête, spira dévoile ses multiples talents. Les différentes tailles et formes des plateaux de table permettent de varier les configurations à l'infini, en fonction des besoins et de l'espace disponible. Elle sera le point de départ de toute négociation réussie, avec de nombreux détails bien pensés. Le fauteuil spira.sit, tout en cuir, cossu, apportera volontiers sa contribution.

From one-to-one talks to large groups, spira can handle it all. With its table tops in different shapes and sizes, there are countless options to suit every venue and occasion. A solid start for successful negotiations with lots of intelligent details. For a striking overall effect, choose spira.sit upholstered in leather.



2711/1 | 6345/A

Bedarfsgerecht. Und passend zum Ambiente.  
Adaptée aux besoins. En harmonie avec son environnement.  
Versatile. Tailored to your needs and the setting.

Auswahl in Form und Farbigkeit: Mit unterschiedlichen Materialien zeigt spira verschiedene Gesichter. So sind die Tischplatten mit diversen Oberflächen erhältlich – entweder furniert in Eiche oder Buche oder versehen mit hochwertiger HPL-Beschichtung. Auch in der Form ist dieses Möbel sehr vielseitig, denn aus einer Vielfalt von System-Elementen lassen sich etliche Konfigurationen zusammenstellen. Auf Wunsch können sogar individuelle Formen angefertigt werden. Und die stabilen Tischfüße bieten ebenfalls Varianten: Passend zum jeweiligen Einrichtungskonzept sind die Bodenplatten wahlweise in schwarzem Granit oder beschichtetem Stahl erhältlich.

Grand choix de formes et de coloris : spira décline différents matériaux qui permettent de mettre en valeur ses multiples facettes. Les plateaux de table sont disponibles en placage chêne ou hêtre teinté ou avec revêtement stratifié. Ils se caractérisent aussi par la variété des formes, les nombreux éléments constituant le système permettent la réalisation de très nombreuses configurations. La fabrication de formes personnalisées est également possible sur demande. Les pieds de table s'adaptent eux aussi au concept de décoration avec des embases en granit noir ou en acier époxy.

A choice of shapes and colours: with its different materials, spira has something to offer all occasions. For example, the table tops are available in oak or beech, stained or coated. There is also a wide choice of shapes: the range of system elements can be combined to create endless configurations. On request, we can even produce bespoke shapes. Various options are also available for the sturdy table bases, which can be supplied in black granite or coated steel to suit your interior design concept.







Komfortabel. Entspanntes Sitzen für bessere Ergebnisse.  
Confortable. Pour de meilleurs résultats.  
Comfortable. A relaxing seat for better results.

spira.sit, ein klassischer Konferenzstuhl, ganz in Schwarz, ganz in Leder. Diesem Freischwinger ist schon auf den ersten Blick anzusehen, was er zu bieten hat: erstklassigen Sitzkomfort. Unter anderem sorgt dafür das hochwertige Vollpolster – so kann man sich auch während der Arbeit schon mal entspannt zurücklehnen. Die mit Leder bezogenen Armlehnenn sind optional auch in Holz erhältlich. Oder ganz individuell: Das Holz der Armlehnenn kann gebeizt werden.

spira.sit, le grand classique des salles de conférence, en noir et en cuir. Ce siège luge dévoile au premier coup d'œil son atout principal : un confort d'assise rare. Et parce que son rembourrage est unique, il permet également de se détendre pendant le travail, en se reposant sur le dossier. Les accoudoirs en cuir sont également, en option, disponibles en bois. Ils peuvent aussi se personnaliser : le bois des accoudoirs peut être teinté.

spira.sit is a classic conference chair, upholstered entirely in black leather. You can see at a glance that this cantilever chair offers first-rate comfort. This is partly thanks to the high-quality allround padding, which means you can sit back and relax even while you're working. The leather-covered armrests are also available in wood as an option. Alternatively, add a more individual touch: the wooden armrests can be stained.



# Technische Informationen | Détails techniques | Technical information

Tischplatten für Einzeltische | Plateaux pour tables individuelles | Table tops for single tables

<b>Modell   Modèle   Model</b>	2710/0	2711/1	2712/0	2713/7	2714/6
<b>Quadrat   Carré   Square</b>					
100 x 100 cm	.	-	-	-	-
110 x 110 cm	.	-	-	-	-
<b>Kreis   Rond   Circle</b>					
Ø 100 cm	-	.	-	-	-
Ø 120 cm	-	.	-	-	-
Ø 130 cm	-	.	-	-	-
<b>Rechteck   Rectangulaire   Rectangle</b>					
200 x 100 cm	-	-	.	-	-
250 x 100 cm	-	-	.	-	-
220 x 110 cm	-	-	.	-	-
250 x 110 cm	-	-	.	-	-
<b>Boot   Plateau tonneau   Shape of a boat</b>					
250 x 100   135 cm	-	-	-	.	-
<b>Ellipse   Ellipse   Ellipse</b>					
264 x 135 cm	-	-	-	-	.

Tischsystem/Einzelemente | Plateaux complémentaires | Table system/Individual elements

<b>Modell   Modèle   Model</b>	2715	2716	2717	
<b>Rechteck   Rectangulaire   Rectangle</b>				
200 x 100 cm	.	.	.	
<b>Modell   Modèle   Model</b>	2718	2719	2720	2721
<b>Kantenverlauf   Positionnement du chant   Edge course</b>	links gauche left	rechts droite right	links gauche left	rechts droite right
<b>Rechteck   Rectangulaire   Rectangle</b>				
200 x 90   100 cm	.	.	.	
<b>Modell   Modèle   Model</b>	2722	2723	2724	2725
<b>Trapez   Trapèze   Trapezoidal</b>				
200 x 100 x 100 cm, 60°	.	-	-	-
<b>Kreisbogensegment   Plateau arrondi segment   Circle segment</b>				
250 x 100 cm, 60°	-	.	-	-
<b>Kreissegment   Petit segment   Circle segment</b>				
R = 100 cm, 120°	-	-	.	-
<b>Halbkreis   Demi-ronde   Semi-circle segment</b>				
Ø 200 cm	-	-	-	.

Kantenverlauf MEM beachten!

- schräge MEM-Kante
- gerade Furnier-Kante für Konfiguration

Veuillez tenir compte du positionnement du chant MEM!

- chant MEM aile d'avion inversée
- chant plaqué droit

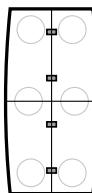
Please pay attention to the MEM edge course!

- edge MEM bevelled
- straight veneer edge for tables aligned

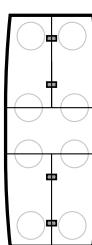
Beispiel | Exemple | Example

---

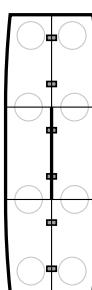
**Beispiel 1** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 1** 400 x 200 | 180 cm  
**Example 1** 2 x 2720  
2 x 2721  
6 x Gestell | Piétement | Frames  
4 x Tischverbinder | système d'assemblage | linking device



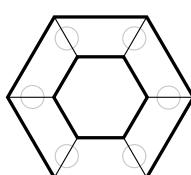
**Beispiel 2** Fläche | Surface | Fläche  
**Exemple 2** 500 x 200 | 180 cm  
**Example 2** 2 x 2720  
2 x 2721  
1 x 2716  
8 x Gestell | Piétement | Frames  
4 x Tischverbinder | système d'assemblage | linking device



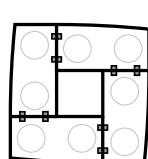
**Beispiel 3** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 3** 600 x 200 | 180 cm  
**Example 3** 2 x 2720  
2 x 2721  
2 x 2717  
8 x Gestell | Piétement | Frames  
6 x Tischverbinder | système d'assemblage | linking device



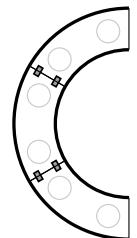
**Beispiel 4** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 4** 400 x 347 cm  
**Example 4** 6 x 2722  
8 x Gestell | Piétement | Frames



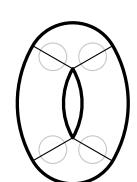
**Beispiel 5** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 5** 300 x 300 cm  
**Example 5** 4 x 2719  
8 x Gestell | Piétement | Frames  
4 x Tischverbinder | Système d'accrochage | Linking devices for tables  
8 x Tischverbinder | système d'assemblage | linking device



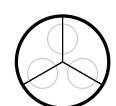
**Beispiel 6** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 6** 500 x 250 cm  
**Example 6** 3 x 2723  
6 x Gestell | Piétement | Frames  
2 x Tischverbinder | Système d'accrochage | Linking devices for tables  
4 x Tischverbinder | système d'assemblage | linking device



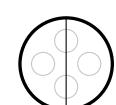
**Beispiel 7** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 7** 350 x 240 cm  
**Example 7** 2 x 2723  
2 x 2724  
4 x Gestell | Piétement | Frames



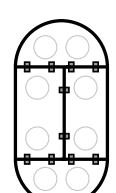
**Beispiel 8** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 8** 200 cm  
**Example 8** 3 x 2724  
3 x Gestell | Piétement | Frames



**Beispiel 9** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 9** 200 x 200 cm  
**Example 9** 2 x 2725  
4 x Gestell | Piétement | Frames



**Beispiel 10** Fläche | Surface | Area  
**Exemple 10** 400 x 200 cm  
**Example 10** 2 x 2725  
2 x 2717  
8 x Gestell | Piétement | Frames  
4 x Tischverbinder | Système d'accrochage | Linking devices for tables  
10 x Tischverbinder | système d'assemblage | linking device



# Technische Informationen | Détails techniques | Technical information

## Gestellvarianten | Types de piétements | Frame options



Modell	Modèle	Model	2701	2704
<b>Bodenplatte</b>	<b>Embase</b>	<b>Base</b>		
Stahl RAL 9007F	Acier RAL 9007F	Steel RAL 9007F	•	-
Granit schwarz	Granit noir	Black granite	-	•
<b>Säule und Abdeckung</b>	<b>Fût et capot</b>	<b>Pedestal and cover</b>		
glanzchrom	Chromé	Bright chrome	•	•

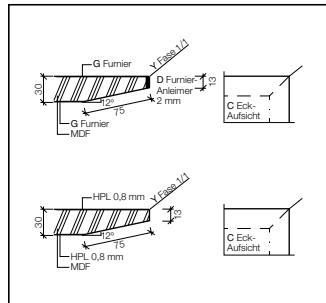
## Plattenoberflächen | Finition | Finishes

Eiche hell oder wengefärben oder schwarz gebeizt, stumpfmatt lackiert	Chêne teinté clair, wengé ou noir, verni mat	Oak: light, wenge-coloured, or stained black with a dull matt varnish
Buchenfurnier, natur lackiert	Placage hêtre, verni naturel	Beech veneer with natural varnish
HPL, Dekor Hauskollektion, Kante Buche natur lackiert	Plateau stratifié ou placage hêtre, décor selon collection, chant hêtre verni naturel	HPL, own range of finishes Edging: beech with natural varnish

## Kantenausführung MEM | Finition chant MEM | Edge finish MEM



MEM



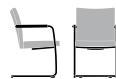
Furnier | Plateau plaqué | Veneer

## Elektrifizierung | Electrification | Electrification

Elektrifizierung ist ein wichtiger Aspekt bei der Planung von Konferenz- und Schulungsräumen – denn Kommunikation benötigt Strom. Praktischerweise sind Kabeldurchlässe, Elektrifizierungsklappen und auch Kabelführungen direkt im Möbel integriert: Das sichert ein einwandfreies Funktionieren und bewahrt gleichzeitig den hervorragenden potischen Eindruck. Denn alle Vorrichtungen fügen sich elegant ins Design ein.

L'électrification est un facteur important lors de la planification de salles de conférence et de formation – car la communication a besoin d'électricité. Pour des raisons pratiques, les passe-câbles, les accès aux prises et les conduites de câbles sont intégrés au meuble : un moyen d'assurer le bon fonctionnement, tout en gardant une esthétique sobre. Car toutes les dispositions s'intègrent de manière élégante au design.

Electrification is an important aspect when planning conference and training rooms – since communication calls for power. It is practical to integrate cable outlets, electrification covers and cable ducts directly into the respective pieces of furniture: this ensures flawless functioning while maintaining the outstanding look, since all fittings and fixtures elegantly fit the design.



<b>Modell</b>	<b>Modèle</b>	<b>Model</b>	
Freischwinger	Siège luge	Cantilever frame	•
<b>Material</b>	<b>Matériaux</b>	<b>Material</b>	
Rundrohr	Tube acier	Round section steel	•
Rohrdurchmesser/-stärke	Diamètre/épaisseur tube acier	Diameter/thickness of tube	ø 25 x 2,5 mm
verchromt	Chromé	Chromed	•
<b>Gleiter</b>	<b>Patins</b>	<b>Glides</b>	
ohne Gleiter für den Einsatz auf Teppich	Sans patins pour sols moquette	Without glides for the use on carpet floors	•
Kunststoffgleiter	Patins synthétiques	Plastic glides	○
Filzgleiter	Patins feutre	Felt glides	○
<b>Schale</b>	<b>Coque</b>	<b>Shell</b>	
Vollpolster	Entièrement garnie	Fully upholstered	•
<b>Armauflagen</b>	<b>Dessus d'accouдоirs</b>	<b>Arm-caps</b>	
Eiche hell, wengefarben oder schwarz gebeizt stumpfmatt lackiert	Chêne clair, teinté wengé ou noir, verni mat	Oak stained light, wenge or black, matt lacquered	○
Leder gepolstert	Garnissage cuir	Upholstered in leather	•
<b>Maße</b>	<b>Dimensions</b>	<b>Dimensions</b>	
Gesamtbreite cm	Largeur cm	Total width cm	65
Gesamttiefe cm	Profondeur cm	Total depth cm	65
Gesamthöhe cm	Hauteur cm	Total height cm	87
Sitzhöhe cm	Hauteur d'assise cm	Seat height cm	45
Gewicht kg	Poids kg	Weight kg	15

- Standardausführung | modèles version standard  
model standard version
- nicht erhältlich | non disponible | not available
- optional | en option | optional

## Hinweise | Remarques | Comments

Details, Preise und Geschäftsbedingungen entnehmen Sie der aktuellen Preisliste. Technische Änderungen, Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten. Einige Modelle sind als mehrpreispflichtige Sonderausführungen abgebildet.

Détails, prix et conditions générales selon le tarif actuellement en vigueur. Sous réserve de modifications techniques, d'erreur d'impression et de nuance de ton de couleur. Certaines illustrations de ce catalogue présentent des modèles équipés d'options dont les suppléments de prix figurent au tarif en vigueur.

Please find further details, prices and terms of business in our latest price list. Technical changes, errors and colour variations reserved.  
Some models shown are not standard versions but equipped with additional options and accessories (extra charge).

[www.brunner-group.com](http://www.brunner-group.com)

© Brunner GmbH 2015 . Im Salmenkopf 10 . D-77866 Rheinau  
T. +49 7844. 40 20 . F. +49 7844. 40 280 . info@brunner-group.com



universal



office . conference



event



cafeteria



lounge



care